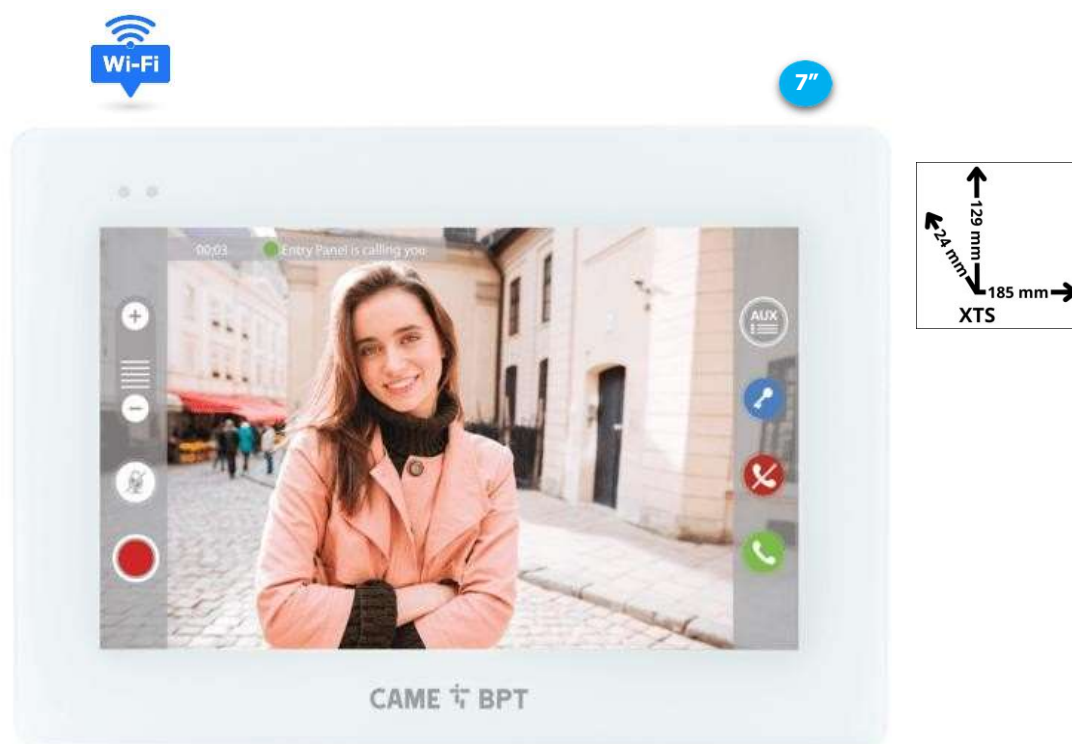


SISTEMA IP



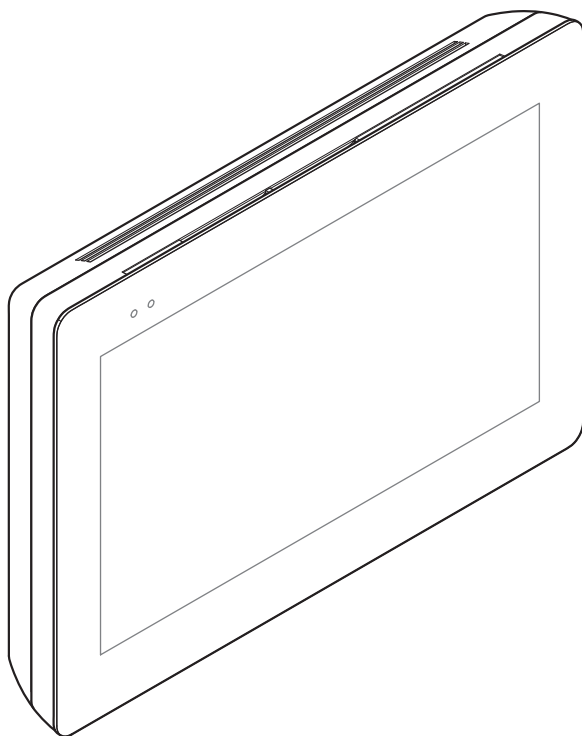
PRINCIPAIS CARACTERÍSTICAS

Ecrã de 7" com tecnologia "OPTICAL BONDING";	Regulação do volume e exclusão de aviso sonoro;
Ligação Wi-Fi para funcionalidades remotas através de APP CAME CONNECT, incluindo 19 licenças vitalícias ;	Visualização em tempo real das imagens das câmaras de vídeo IP;
Áudio alta-voz Full-Duplex;	Alimentação PoE;
Atendedor de chamada com mensagem de áudio em caso de chamada não atendida;	Melodias programáveis em função do tipo de chamada;
Função de abertura automática programável com faixas horárias;	Auto ativação do vídeo das placas botoneiras.



Videoporteiros alta voz para sistema IP360.

FA01683-PT



XTS 7IP WH WIFI
XTS 7IP BK WIFI
XTS 7IP WH WFBF

MANUAL DO UTILIZADOR

AVISOS GERAIS

• Leia com atenção as instruções antes de iniciar a instalação e realize as operações como especificado pelo fabricante. • A instalação, a programação, a colocação em funcionamento e a manutenção devem ser feitas por pessoal qualificado e especializado, de acordo com a legislação aplicável. • Antes de realizar qualquer operação de limpeza ou de manutenção, desligue o dispositivo da rede de alimentação. • O produto deve ser destinado apenas à utilização para a qual foi expressamente concebido e qualquer outra utilização deve ser considerada perigosa. • A Came S.p.A. não é responsável por eventuais danos causados por usos impróprios, errados e irracionais. • Para a limpeza utilize apenas panos macios e secos ou um pouco húmidos; não utilize qualquer tipo de produto químico. • Não obstrua as aberturas ou fissuras de ventilação ou de eliminação de calor. • Não exponha o visor LCD à luz direta do sol. • Advertências relativas ao controlo à distância do dispositivo. • Algumas funções do sistema podem ser controladas por smartphone/tablet, através das aplicações adequadas. • Para permitir o controlo remoto da instalação, é necessário que o dispositivo esteja ligado a uma rede Wi-Fi doméstica com acesso à Internet. • O funcionamento correto deste tipo de sistema requer que a qualidade do sinal Wi-Fi que chega ao dispositivo seja suficientemente elevada. • O smartphone/tablet no qual é utilizada a aplicação não deve conter o bloqueio das aplicações VoIP.

 O controlo remoto do dispositivo através de app implica o consumo de dados do smartphone/tablet e da rede doméstica; o custo resultante desse consumo fica a cargo do utilizador.

• O produto na embalagem original do produtor só pode ser transportado em local fechado (vagões ferroviários, contentores, veículos fechados). • No caso de mau funcionamento do produto, interrompa a utilização e contacte o serviço a clientes através do endereço <https://www.came.com/global/en/contact-us> ou do número de telefone indicado no site.

 A data de fabrico está indicada no lote de produção impresso na etiqueta do produto. Se necessário, contacte-nos através do endereço <https://www.came.com/global/en/contact-us>.

 As condições gerais de venda estão indicadas na lista de preços oficiais da Came.

Manutenção e precauções de utilização do dispositivo

• Não exponha o ecrã LCD à luz direta do sol.

Para a limpeza utilize apenas panos macios e secos ou ligeiramente humedecidos com água. Não use nenhum tipo de produto químico.

• Não obstrua as aberturas de ventilação.

REFERÊNCIAS REGULAMENTARES

O produto está conforme às diretivas de referência vigentes no momento do fabrico.

RED

CAME S.p.A., declara que o produto descrito neste manual respeita a Diretiva 2014/53/UE e o documento Regulamento sobre Equipamentos de Radiocomunicação 2017.

Os textos completos das declarações de conformidade UE (CE) e UK (UKCA) estão disponíveis em www.came.com.

LIMPEZA DO DISPOSITIVO

Para a limpeza use apenas panos macios e pouco humedecidos com água ou solução aquosa de amoníaco. Em alternativa também é possível utilizar um sabão à base oleosa (por exemplo sabão de marselha) ou um produto desmaquilhante delicado (por exemplo leite detergente, água micelar).

Recomenda-se sempre completar a limpeza repassando a superfície com um pano humedecido só com água. Evite absolutamente a utilização de soluções alcoólicas ou com tensoativos.

ONTMANTELING EN AFVALVERWERKING

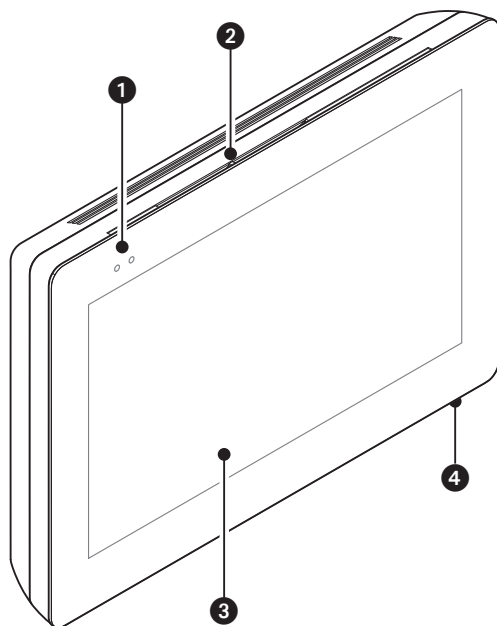
Vervuil het milieu niet: verwerk de verpakking en het apparaat aan het einde van zijn levensduur volgens de geldende normen in het land waarin het product is gebruikt. Op de recyclebare onderdelen staan het symbool en de code van het materiaal afgebeeld.

DE IN DEZE HANDLEIDING VERMELDE GEGEVENS EN INFORMATIE KUNNEN OP ELK MOMENT EN ZONDER VERPLICHTING TOT KENNISGEVING VOORAF WORDEN GEWIJZIGD. TENZIJ ANDERS AANGEGEVEN ZIJN DE MATEN IN MILLIMETERS.

DESCRIÇÃO

Videoporteiro alta voz, totalmente táctil, para sistema IP360, dotado de ecrã TFT touch screen de 7", Wi-Fi e Interface Gráfica de Utilizador.

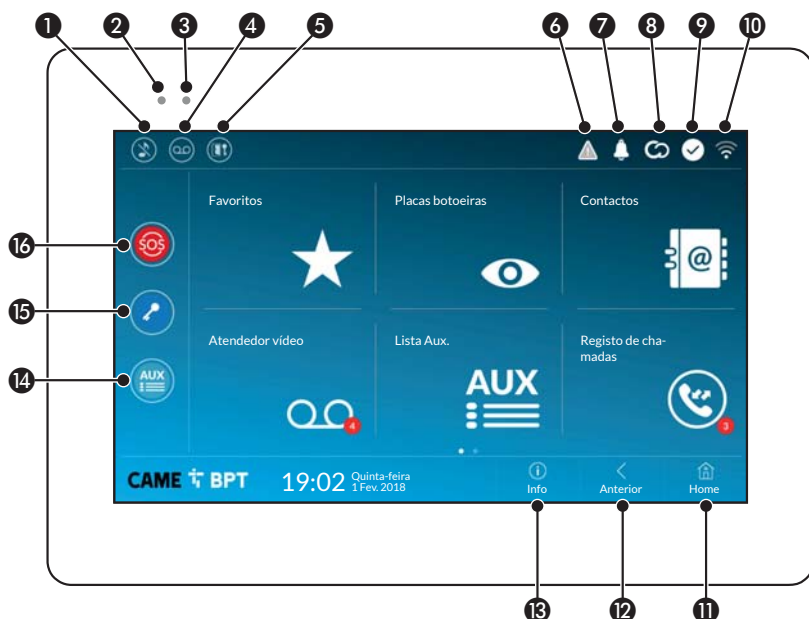
Descrição das peças



- ❶ LED de sinalização
- ❷ Altifalante
- ❸ Ecrã touch screen
- ❹ Microfone.

Comandos e sinalizações existentes na home page

 O aspeto da home page pode variar em função da configuração da instalação ou da interface do utilizador.



1 Comando de exclusão dos avisos sonoros das chamadas; quando o comando está ativo, o led vermelho está aceso.

2 O led vermelho aceso indica que o aviso sonoro do dispositivo não está ativo

3 O led azul intermitente quando o ecrã está em stand-by indica que existem mensagens não visualizadas ou chamadas perdidas

4 Ativa/desativa o atendedor

5 Ativa/desativa a função de abertura automática da porta

 O ícone apenas está presente se a função de abertura automática da porta tiver sido adequadamente configurada.

6 O ícone intermitente indica a presença de um erro de programação

7 O ícone intermitente indica que existem mensagens não visualizadas ou chamadas perdidas

8 O ícone de cor cinza indica que o dispositivo está ativado para a ligação com o CAMEConnect; o ícone de cor branca indica que o dispositivo está ligado ao CAMEConnect

9 O ícone de cor branca indica que o dispositivo está a funcionar corretamente e está pronto para receber as chamadas

10 O ícone indica que está ativa a ligação Wi-Fi e a qualidade da mesma

11 O botão está presente em todas as páginas e conduz à home page

12 O botão está presente em todas as páginas e conduz à página anterior

13 O botão está presente em todas as páginas e permite aceder às páginas informativas

14 Ativa o comando auxiliar predefinido

15 Comando de abertura da porta predefinido

16 Botão SOS: premido durante, pelo menos, 5 segundos, envia ao porteiro uma sinalização de alarme de “pânico” que indica o número do posto interno que está a ligar.

 O botão está presente apenas em instalações dotadas de serviço de portaria.

UTILIZAÇÃO DO DISPOSITIVO

Atender uma chamada



No ecrã é apresentada a imagem do chamador (se disponível). O áudio de e para o chamador não está ativo.

- 1 Prima o botão para atender a chamada e ativar a comunicação áudio.
- 2 Prima o botão para recusar a chamada e voltar à home page.

Indicações presentes no ecrã na fase de conversação

- 3 Duração da chamada e estado da porta.
- 4 Identificação do chamador.

Comandos ativos na fase de conversação

- 5 Ativa a fechadura elétrica da placa botoeira apresentada.
- 6 Abre a lista dos comandos auxiliares configurados para a placa botoeira apresentada; selecione o nome do comando que se deseja enviar.
- 7 Permite regular o volume de áudio da conversação em curso.
- 8 Desativa o microfone (função Mute).
- 9 Prima o botão para iniciar a gravação áudio/vídeo da comunicação em curso.

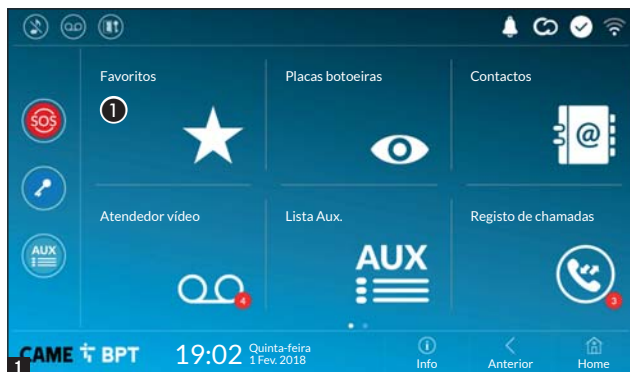
Um sinal luminoso vermelho aparece a piscar junto à identificação do chamador durante a gravação.

A gravação termina automaticamente após 10 segundos.

- 10 Permite aceder a uma lista de câmaras de vídeo TVCC que podem ser visualizadas. Selecione a câmara de vídeo que deseja visualizar; o áudio e os comandos de abertura de porta e auxiliar permanecem abertos de e para a placa botoeira que está a chamar.
- 11 Toque e arraste a imagem no ecrã (ou prima as setas laterais >) para visualizar a placa botoeira ou a câmara de vídeo analógica seguinte/anterior na lista (se presente); a chamada áudio/vídeo em curso é interrompida.

Efetuar uma chamada

No dispositivo é possível efetuar chamadas para outros derivados (intercomunicação), para dispositivos ligados através da rede Wi-Fi (App) ou para placas botoeiras.



Ligar para um contacto da lista dos favoritos

1 Toque no ícone para aceder à lista dos contactos favoritos.

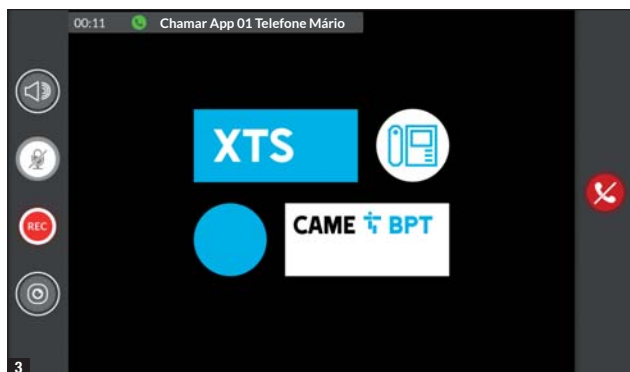
para preencher a lista dos contactos favoritos, consulte o capítulo "Contactos" na página 7.



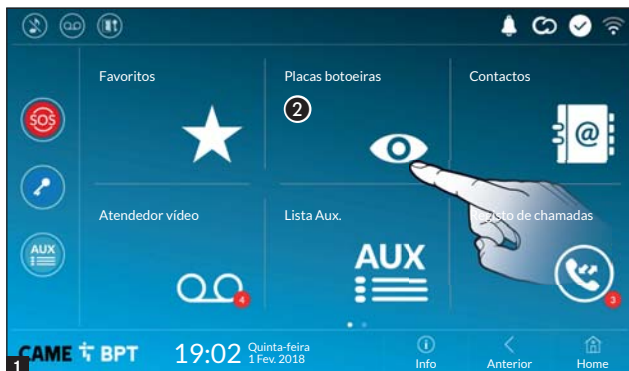
Selecione um dos contactos da lista para efetuar a chamada.

Toque no ícone para visualizar os detalhes relativos ao contacto.

Toque no ícone para remover o contacto da lista dos favoritos.



Quando a comunicação está ativa, o ecrã apresenta informações e comandos já ilustrados no capítulo "Atender uma chamada" na página 4.



Abrir a comunicação para a placa botoeira

2 Toque no ícone para aceder à lista das placas botoeiras.

Para preencher a lista das placas botoeiras, consulte o capítulo "Contactos" na página 7.



Selecione uma das placas botoeiras da lista para iniciar a chamada.

Abre a porta associada à placa botoeira sem iniciar a chamada.

Abre um pop-up que contém uma lista de comandos auxiliares associados à placa botoeira.

Toque no ícone para visualizar os detalhes relativos ao contacto.

Toque no ícone para remover o contacto da lista.

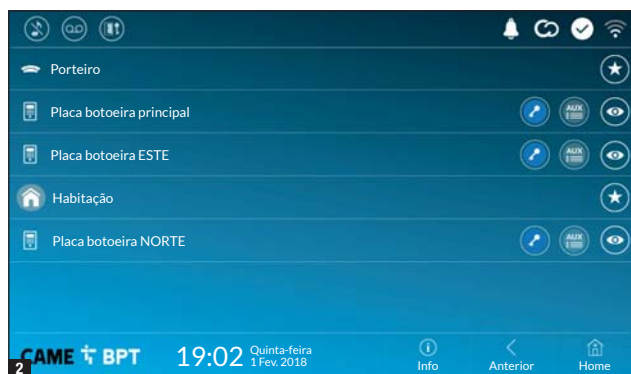


Quando a comunicação está ativa, o ecrã apresenta informações e comandos já ilustrados no capítulo "Atender uma chamada" na página 4.

Contactos



Toque no ícone para aceder à lista dos contactos.



A lista contém todos os dispositivos que podem ser contactados.

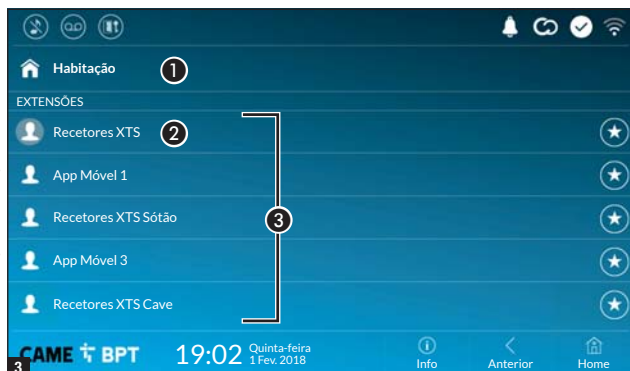
Comandos associados aos contactos

- Abre a porta associada à placa botoeira.
- Abre um pop-up que contém uma lista de comandos auxiliares associados à placa botoeira.
- Adiciona/remove o contacto seleccionado da lista dos favoritos.
- Adiciona/remove o contacto seleccionado da lista das placas botoeiras.

Tipo de contactos

- Unidade habitacional
- Utilizador individual
- Porteiro
- Placa botoeira
- Câmara de vídeo analógica

Selecione um dos elementos na lista para aceder à janela que permite visualizar os detalhes relativos ao contacto e personalizar o nome do elemento seleccionado.



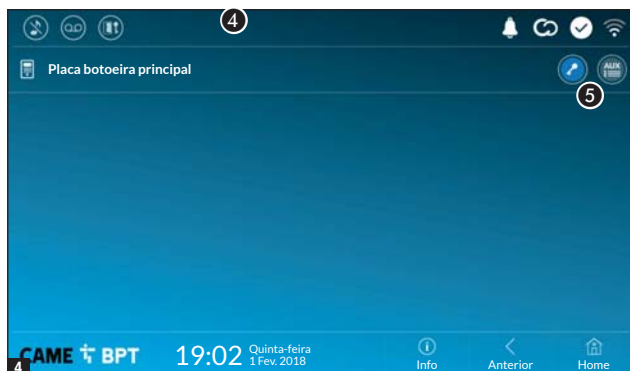
Unidade

- ① Unidade habitacional.
- ② O derivado interno.
- ③ Dispositivos pertencentes à unidade habitacional.

★ Toque no ícone para adicionar o contacto à lista dos favoritos.

Toque num dos contactos para efetuar a chamada.

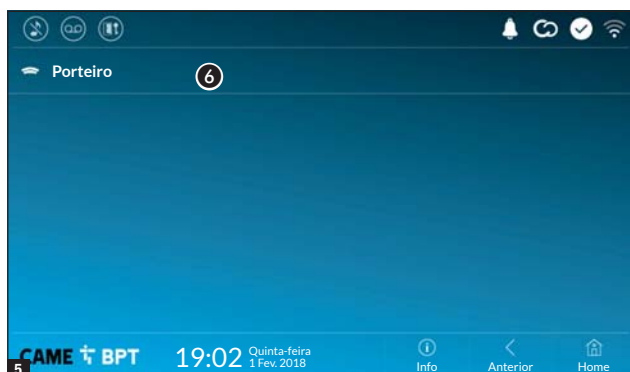
Prima o botão **Anterior** para voltar à página anterior.



Placa botoeira

- ④ Placa botoeira.
- ⑤ Comandos associados à placa botoeira.

Toque no contacto para efetuar a chamada.



Porteiro

- ⑥ Posto de portaria (presente se previsto na instalação).

Toque no contacto para efetuar a chamada.

Atendedor vídeo



1 Toque no ícone para ativar/desativar o atendedor.

Para configurar corretamente o atendedor, consulte o capítulo "Atendedor vídeo" na página 16.

2 O número sobre o fundo vermelho indica o número de mensagens do atendedor não visualizadas.

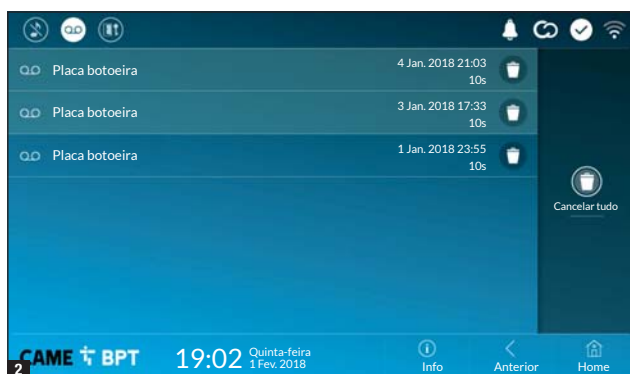
Quando o ecrã está em stand-by, a presença de mensagens do atendedor não visualizadas é assinalada pelo lampejo do led azul na moldura do dispositivo.

As mensagens ainda não visualizadas são evidenciadas.

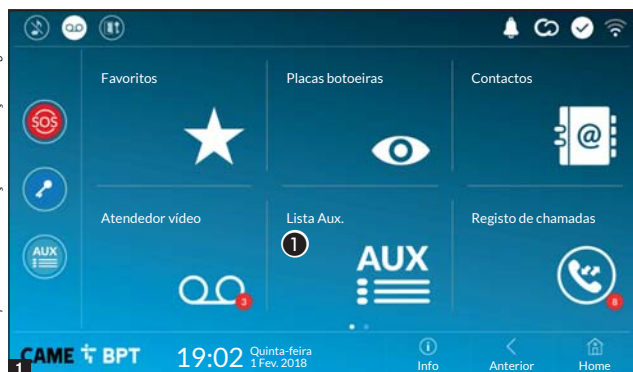
Toque na mensagem desejada para iniciar a reprodução.

Toque no ícone para remover a mensagem da lista.

Prima o botão **Anterior** para voltar à página anterior.



Lista Aux.



1 Toque no ícone para aceder à lista dos contactos auxiliares.

Os comandos auxiliares (AUX) permitem a ativação de contactos adequadamente programados para executar comandos adicionais à clássica abertura da porta de entrada.

Para preencher a lista dos contactos auxiliares, consulte o capítulo "Configuração Aux. (comandos auxiliares)" na página 14.

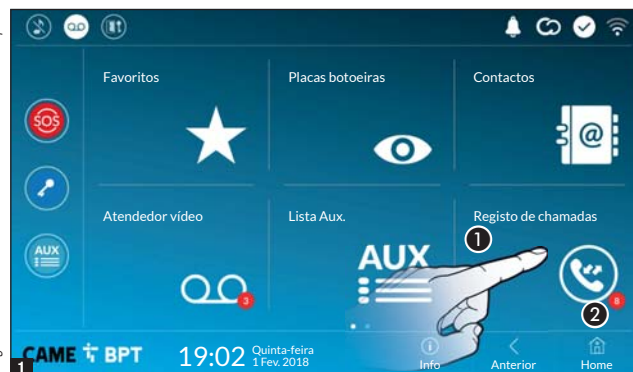


Toque no nome do comando desejado para ativar o contacto que lhe está associado.

Toque no ícone para alterar o nome do comando.

Prima o botão **Anterior** para voltar à página anterior.

Registo de chamadas



1 Toque no ícone para aceder ao registo das chamadas.

2 O número sobre o fundo vermelho indica o número de chamadas perdidas.

Quando o ecrã está em stand-by, a presença de chamadas que não foram atendidas é assinalada pelo lampejo do led azul na moldura do dispositivo.



Tipo de chamadas

- Chamada recebida.
- Chamada efetuada.
- Chamada perdida.

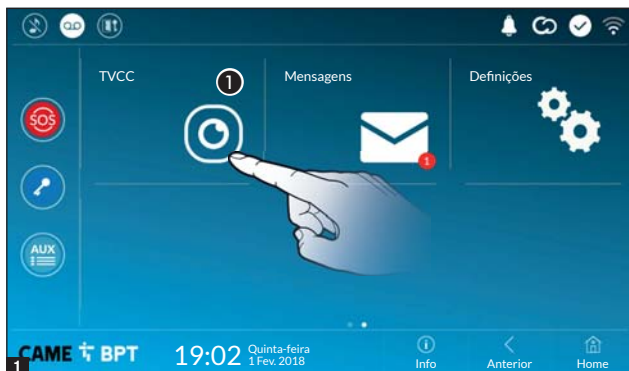
As chamadas que não foram atendidas são evidenciadas.

Toque na linha desejada para ligar para o contacto.

Toque no ícone para iniciar a reprodução da mensagem guardada.

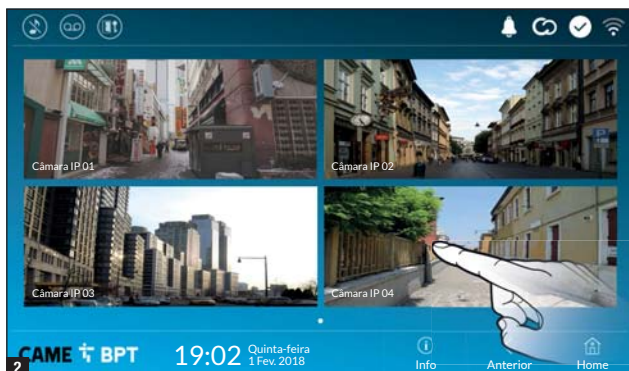
Toque no ícone para remover a chamada da lista.
Prima o botão **Anterior** para voltar à página anterior.

TVCC



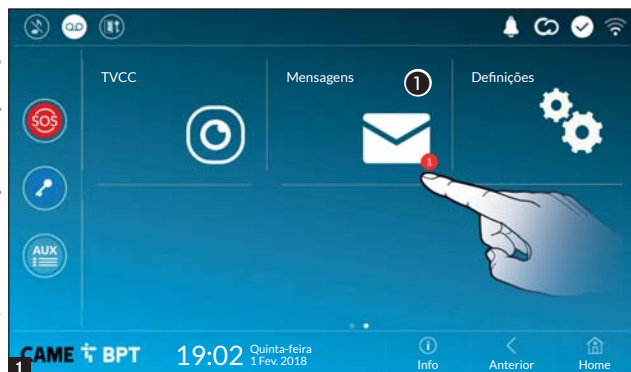
1 Toque no ícone para aceder à lista das câmaras disponíveis.

Para preencher a lista das câmaras IP, consulte o capítulo "Câmaras IP" na página 16.



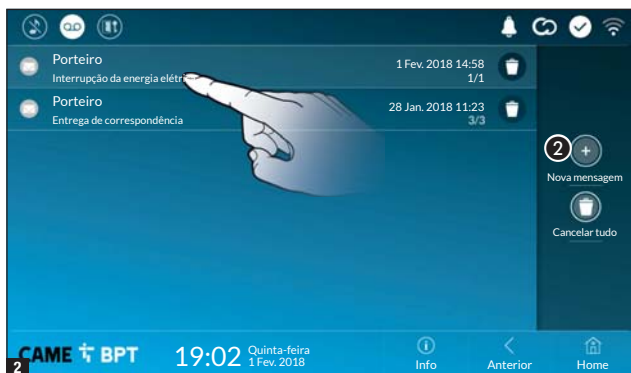
Selecione a câmara de vídeo IP que deseja visualizar.

Mensagens



A função permite receber ou enviar mensagens ao porteiro.

1 Toque no ícone para visualizar as mensagens recebidas do porteiro.

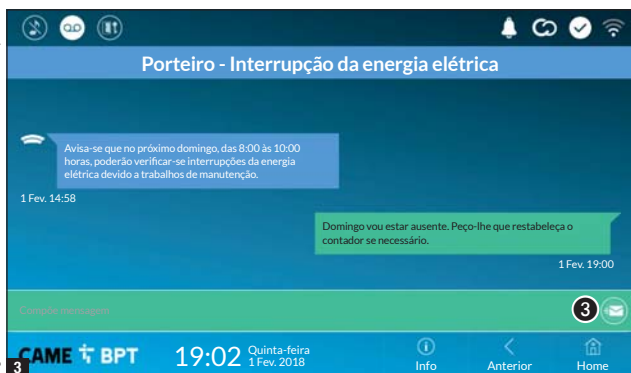


As mensagens do porteiro são reagrupadas segundo o assunto da conversação.

As mensagens ainda não visualizadas são evidenciadas.

Toque no ícone para remover a mensagem da lista.

Toque na linha desejada para visualizar a conversação.



Responder a uma mensagem

Toque na área verde para ativar o teclado através do qual poderá compor a mensagem.

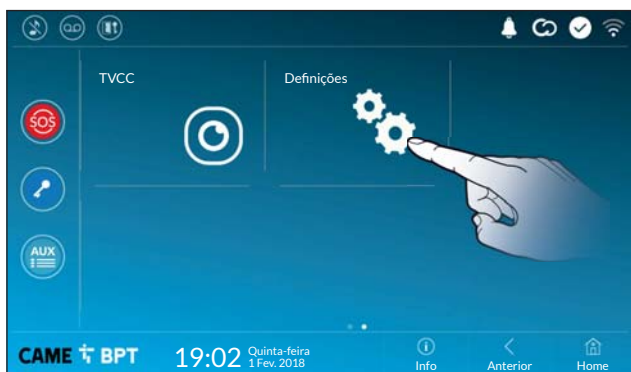
3 Prima o botão para enviar a mensagem.



Compor uma nova mensagem

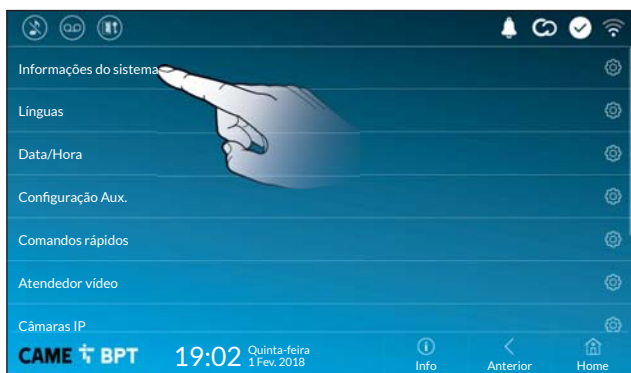
- 2 Prima o botão para iniciar uma nova conversa com o porteiro.
- 4 Indique o assunto da conversa.
- 5 Escolha o destinatário.
- 6 Prossiga com a composição da mensagem.

CONFIGURAÇÕES GERAIS



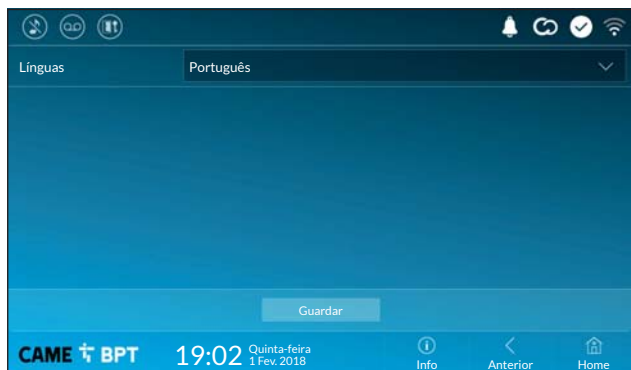
Toque no ícone para aceder à lista das configurações.

Informações do sistema



A janela contém uma série de informações técnicas úteis para identificar as características do dispositivo, a versão hardware e software.

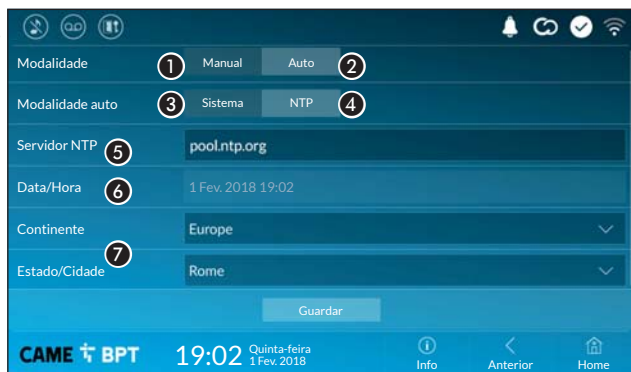
Línguas



Selecione no menu suspenso a língua da interface do dispositivo.

Guarde a configuração premindo o botão **Guardar**.

Data/Hora



A janela permite configurar a data e a hora do derivado interno.

❶ A data e hora são manualmente configuradas pelo Utilizador.

❷ A data e hora são automaticamente sincronizadas.

📖 A rede à qual está ligado o dispositivo deve poder aceder à internet.

Ao escolher a modalidade ❷, é possível especificar a fonte da data e hora automáticas.

❸ A data e hora são automaticamente sincronizadas com o servidor (ou master) de sistema.

❹ A data e hora são automaticamente sincronizadas por um serviço de internet (servidor NTP).

❺ Indique neste campo o endereço do servidor NTP através do qual o dispositivo sincronizará a data e hora.

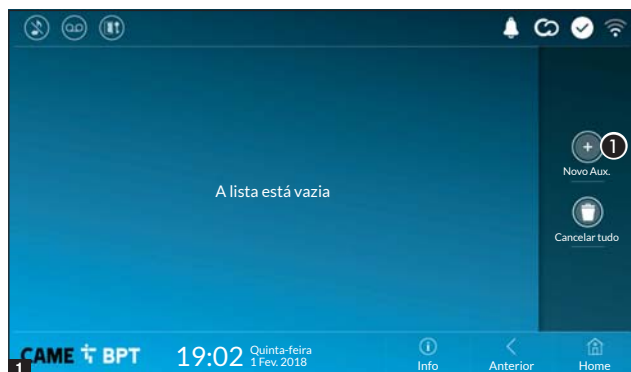
❻ Com a modalidade manual ativa (❶), utilizando o pop-up configure manualmente a data e hora atuais.

❼ Escolha nas listas o Continente - Estado/Cidade na qual está instalado o sistema, para uma correta gestão do fuso horário e da hora legal.

Guarde a configuração premindo o botão **Guardar**.

Prima o botão **Anterior** para voltar à lista dos parâmetros a configurar.

Configuração Aux. (comandos auxiliares)



1 Prima o botão para adicionar um novo comando auxiliar.

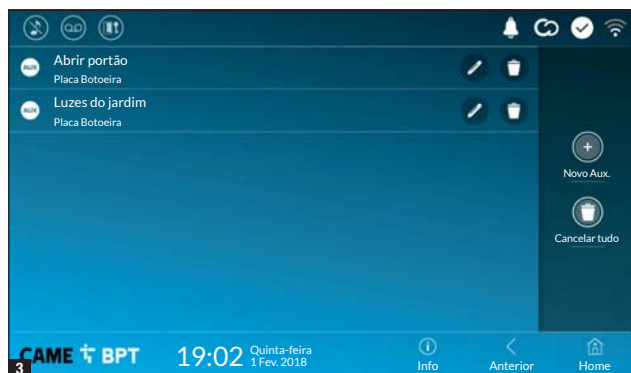


2 Toque na área para atribuir um nome ao comando AUX que se está a adicionar.

3 Escolha na lista o comando ao qual deseja associar o AUX.

4 Escolha na lista o destino do comando AUX.

Guarde a configuração premindo o botão **Guardar**.



Os comandos auxiliares configurados vão preencher a lista.

Permite alterar o elemento selecionado.

Permite eliminar o elemento selecionado.

Prima o botão **Anterior** para voltar à lista dos parâmetros a configurar.

Comandos rápidos



Esta janela permite estabelecer que comandos são executados ao premir os botões existentes no lado esquerdo da home page.

❶ Escolha nas listas o destino dos comandos.

Prima o botão **Anterior** para voltar à lista dos parâmetros a configurar.

Atendedor vídeo

Se a instalação prevê a presença de uma placa botoeira de videoporteiro, em caso de ausência do utilizador chamado, o dispositivo permite ao chamador gravar uma mensagem de vídeo.

O chamador pode ser avisado dessa possibilidade através de uma mensagem de cortesia (por exemplo: «O utilizador de momento não está disponível. Deixe uma mensagem após o sinal»).

A mensagem de vídeo, com indicação da data e da hora da chamada, é guardada e pode ser vista posteriormente consultando o atendedor.



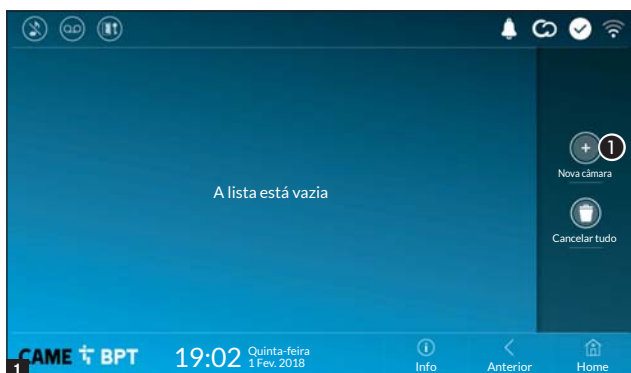
❶ No menu suspenso seleccione o tempo de toque (expresso em segundos), após o qual é ativada a gravação automática.

❷ Ativa a reprodução da mensagem de cortesia.

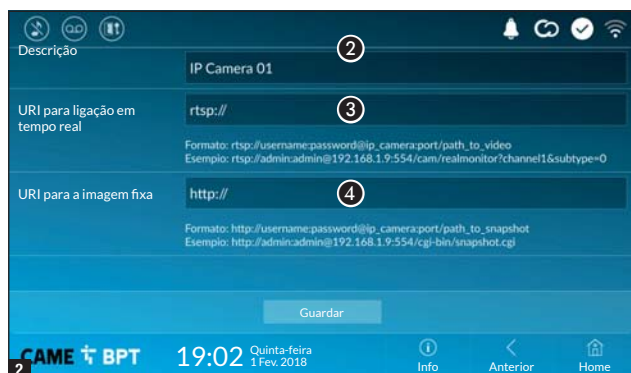
❸ Botões que permitem gravar e ouvir novamente a mensagem de cortesia.

Guarde a configuração premindo o botão **Guardar**.

Prima o botão **Anterior** para voltar à lista dos parâmetros a configurar.



1 Prima o botão para adicionar uma nova câmara de vídeo IP.



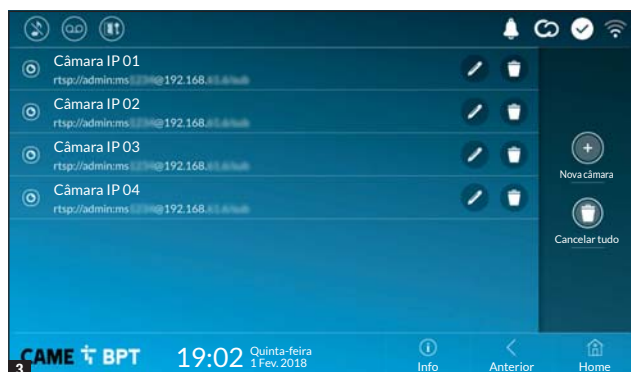
2 Toque na área para atribuir um nome à câmara IP que se está a adicionar.

3 Toque na área e digite a linha URI que permite a ligação com a câmara de vídeo.

4 Toque na área e digite a linha URI que permite captar a imagem estática da câmara de vídeo, necessária para a pré-visualização.

As linhas URI estão indicadas no manual das câmaras de vídeo IP.

Guarde a configuração premindo o botão **Guardar**.



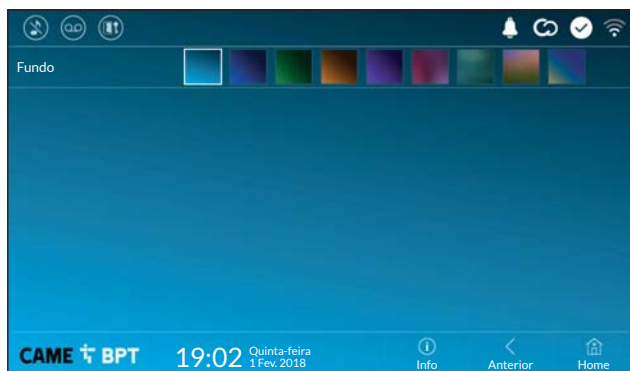
As câmaras de vídeo IP adicionadas vão preencher a lista.

Permite alterar o elemento selecionado.

Permite eliminar o elemento selecionado.

Prima o botão **Anterior** para voltar à lista dos parâmetros a configurar.

Fundos



Escolha o fundo que preferir; a nova configuração será imediatamente aplicada.

Prima o botão **Anterior** para voltar à lista dos parâmetros a configurar.

Ecrã



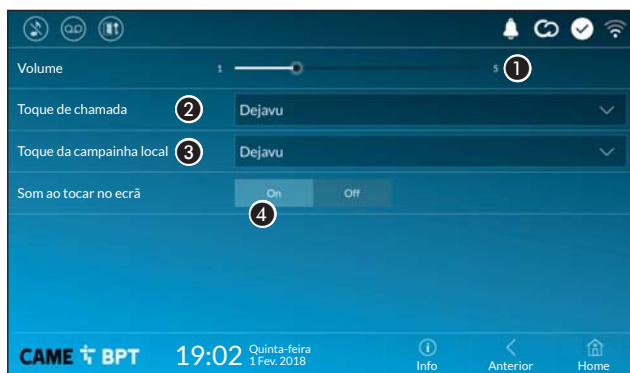
❶ Regula o brilho do ecrã durante a utilização.

❷ Regula o brilho da proteção de ecrã quando o ecrã está em stand-by.

❸ Torna o ecrã insensível ao toque durante 20 segundos, de modo a permitir a limpeza do mesmo.

Prima o botão **Anterior** para voltar à lista dos parâmetros a configurar.

Toques



❶ Regula o volume geral dos avisos sonoros das chamadas de videoporteiro.

❷ No menu suspenso seleccione o toque a associar às chamadas em entrada.

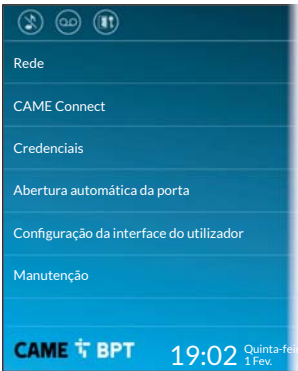
❸ No menu suspenso seleccione o toque a associar à chamada do patamar.

❹ Com esta função ativada, cada toque no ecrã é acompanhado por um som.

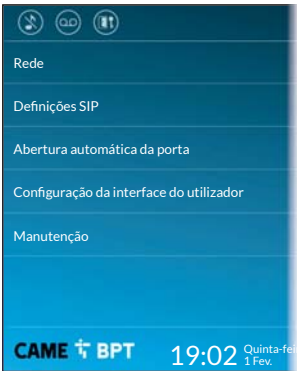
Prima o botão **Anterior** para voltar à lista dos parâmetros a configurar.

Configurações avançadas

No derivado master

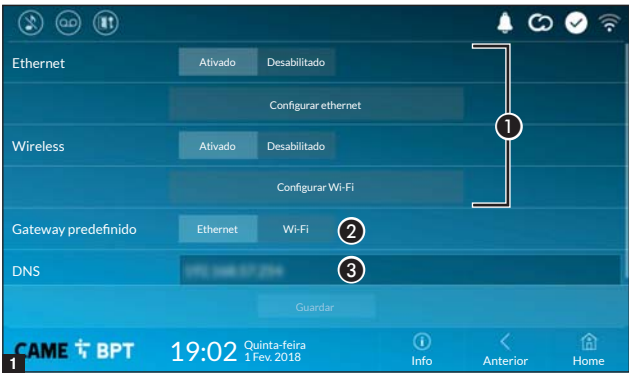


No derivado slave



Esta secção requer conhecimentos específicos sobre o funcionamento da instalação de videoporteiro. A incorreta configuração poderá provocar avarias parciais ou totais; por essa razão, a alteração de alguns parâmetros é permitida apenas após a introdução da password de instalador (password predefinida 112233).

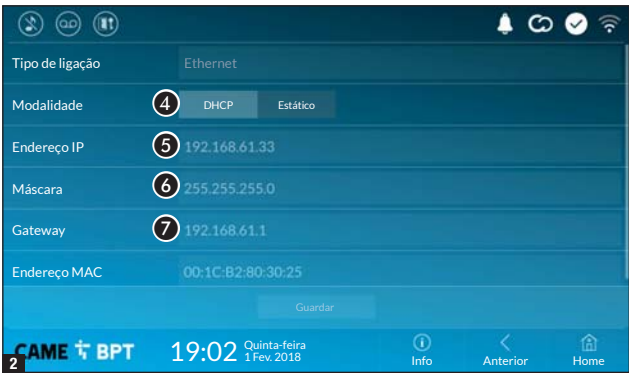
Rede



Esta secção permite estabelecer de que modo o dispositivo se liga à rede.

- 1 Ative/desative os tipos de ligação desejados
- 2 Indique se a ligação ao gateway ocorre através da rede ethernet ou Wi-Fi.
- 3 Insira um endereço de DNS válido para ativar a ligação CAMEConnect (por ex. 8.8.8.8).

Configuração da ligação ethernet



- 4 Permite escolher o tipo de endereçamento entre:

DHCP

O endereço IP do dispositivo é atribuído pelo servidor DHCP; se não houverem necessidades específicas, com esta modalidade é possível prosseguir com a configuração sem inserir dados adicionais.

Estático

O endereço IP do dispositivo é atribuído manualmente.

- 5 Se decidiu utilizar um IP estático, digite o endereço IP do dispositivo, o qual deve pertencer à mesma subrede (subnet) do router e dos outros dispositivos ligados.
- 6 Indique a máscara de subrede correta (se diferente da predefinida).
- 7 Indique o gateway predefinido para a rede correspondente.

Se também existir um servidor DHCP, o endereço estático escolhido não deve estar entre os incluídos no pool DHCP.

Nos dispositivos configurados como Master, é aconselhável atribuir um endereço IP estático. Se, pelo contrário, o endereço for gerado por um servidor DHCP, verifique se a atribuição do endereço IP ocorre com base no ENDEREÇO MAC do dispositivo ou se o tempo de concessão é muito elevado.

Configuração da ligação Wireless



- 8 O botão permite escolher e configurar a rede Wi-Fi.

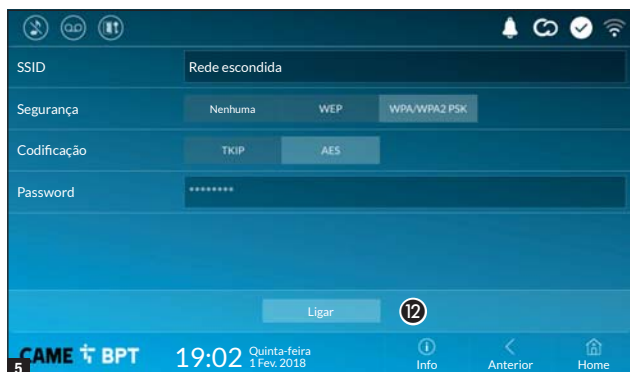
O ícone  indica que a modalidade de ligação Wi-Fi está ativa.



- 4 A página apresenta as redes detetadas; para fazer uma varredura manual, prima o botão 9.

Selecione uma rede para efetuar a ligação. Se a rede não estiver protegida, a ligação é imediata.

Caso a rede esteja protegida, é necessário introduzir a password da rede Wi-Fi para ter acesso.



Para guardar a configuração, prima o botão **11**.

Para estabelecer a ligação a uma rede Wi-Fi com SSID escondido, prima o botão **10**.

É apresentada uma página na qual é possível indicar o SSID (nome da rede), a tipologia de segurança, a codificação e a password (quando necessário).

Para efetuar a ligação, prima o botão **12**.

Para guardar a configuração, prima o botão **11**.

CAME Connect (apenas no derivado master)



1 Código unívoco do dispositivo.

2 Permite habilitar ou desabilitar a remotização VoIP da chamada de videoporteiro.

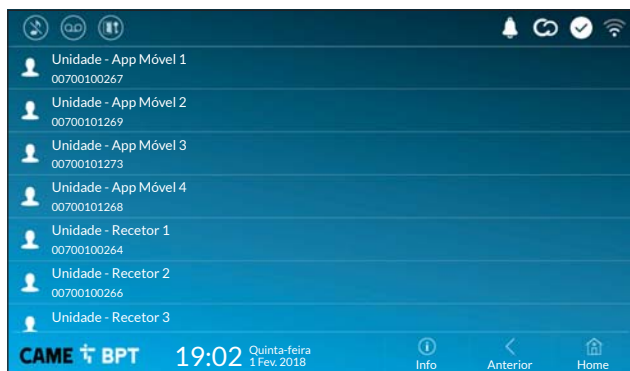
As configurações de fábrica preveem que a ligação ao CAME Connect esteja desativada.

A ligação ao CAME Connect deve estar ativa para receber as chamadas na App.

3 URL do serviço para chamadas remotas (default xip01.cameconnect.net)

4 Indica o estado da ligação.

Credenciais (apenas no derivado master)



A janela permite visualizar as credenciais dos 4 utilizadores habilitados a ligar-se ao dispositivo através de dispositivos móveis.

Selecione o utilizador desejado para aceder ao ecrã que permite atribuir ou alterar a password de acesso.

Definições SIP (apenas no derivado slave)

Modalidade Manual

- ❶ Digite neste campo o “Nome de utilizador SIP” atribuído pelo PCS/Xip ao dispositivo.
- ❷ Digite neste campo a password eventualmente atribuída nas credenciais do recetor na janela de configuração do servidor.
- ❸ Nome atribuído ao dispositivo (para usos futuros).

❹ Digite neste campo o endereço IP do servidor.

Endereços IP predefinidos dos servidores CAME (exemplo):

ETI/MiniSER Xip, ETI/DOMO Xip - 192.168.0.3 (porta 0) - 192.168.1.3 (porta 1)

ETI/SER Xip, 192.168.1.1

Placa botoeira IP Serverless, 192.168.1.5

❺ Escolha o tipo de servidor ao qual está ligado o dispositivo.

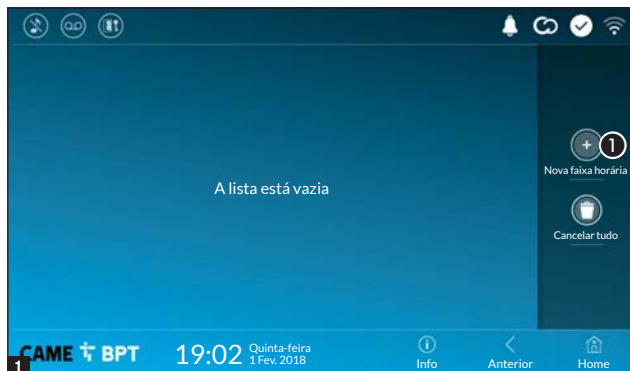
Todos os servidores CAME são do tipo Servidor XIP.

Modalidade automática

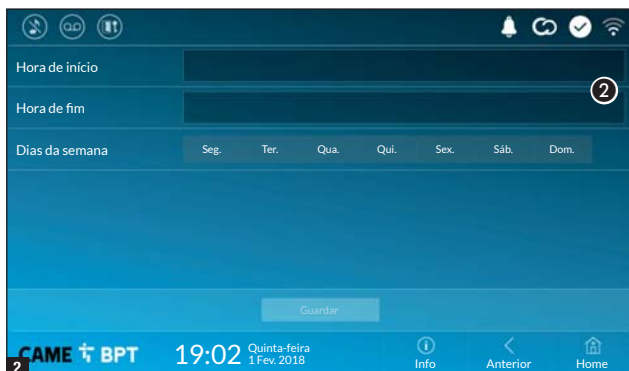
Ao escolher a modalidade de configuração SIP automática e premir o botão [Guardar], é iniciado um procedimento guiado através do qual é possível escolher o servidor ou dispositivo master ao qual se deve ligar o dispositivo. Depois de inserido o código de chamada (Flat Id), atribuído ao próprio derivado pelo PCS/Xip na fase de programação, o procedimento fica concluído.

Abertura automática da porta

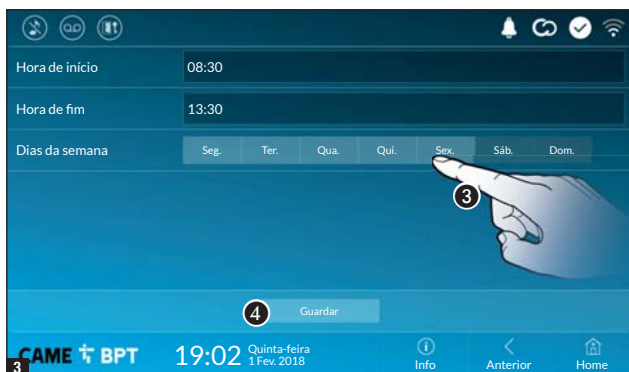
Esta função, particularmente útil para os escritórios de profissionais, permite a abertura automática da entrada no momento em que é premido o botão de chamada na placa botoeira. A ativação da função pode ser programada para determinadas faixas horárias e dias da semana.



- ❶ Prima o botão para adicionar uma nova faixa horária.



2 Toque nas secções vazias e através do pop-up configure a hora de início e de fim da faixa horária de ativação da função.

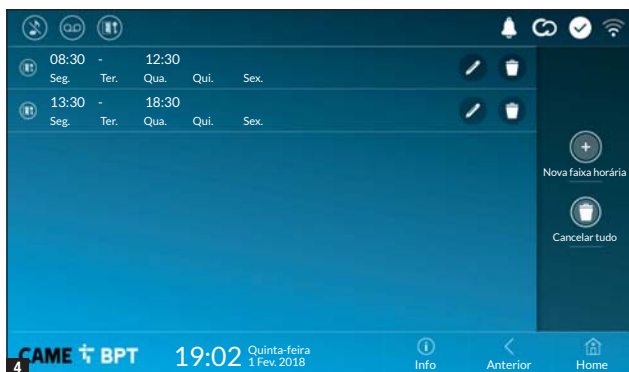


3 Selecione os dias da semana durante os quais a faixa horária deve estar ativa.

4 Prima o botão para guardar a faixa horária criada.

Crie eventuais novas faixas horárias e prima o botão **Guardar** para as adicionar à lista.

Prima o botão **Anterior** para visualizar a lista das faixas horárias criadas.



Permite alterar o elemento selecionado.

Permite eliminar o elemento selecionado.

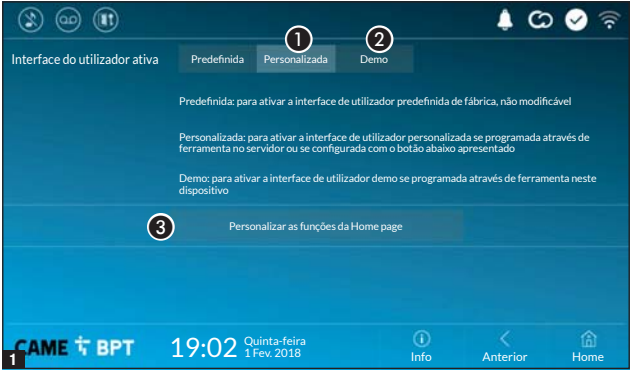
Prima o botão **Anterior** para voltar à lista dos parâmetros a configurar.

Configuração da interface do utilizador

Através do software para PC [UI Creator], é possível conceber e programar uma interface gráfica personalizada no servidor Master do sistema para o dispositivo XTS.

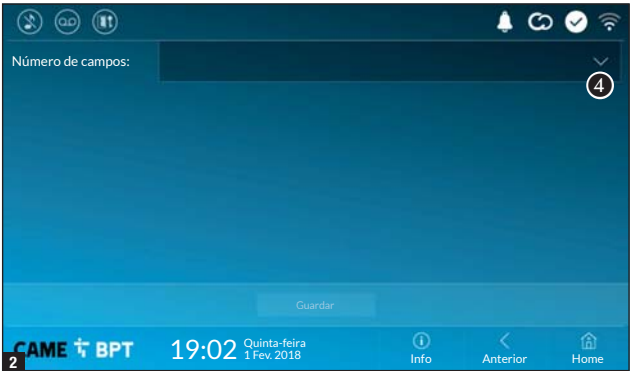
❶ Com o botão selecionado:

- Se tiver sido programada uma interface gráfica personalizada, esta aparece carregada no dispositivo.
- Se não tiver sido programada uma interface gráfica personalizada, aparece carregada a configuração da Home page modificada através do botão ❸.



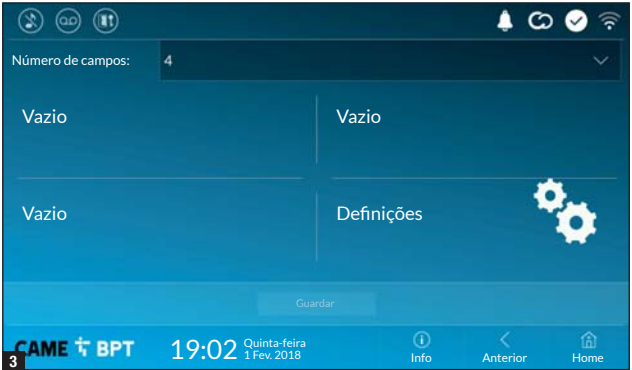
❷ Permite visualizar no dispositivo uma pré-visualização da interface (se presente), em fase de desenvolvimento com o software UI Creator.

❸ Prima o botão para criar uma home page personalizada.



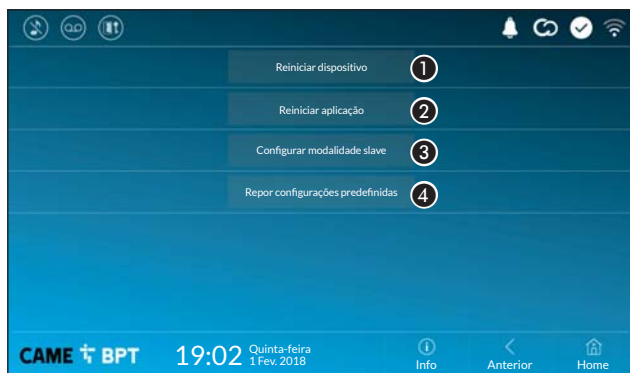
❹ No menu suspenso seleccione o número total de campos que devem compor a nova página principal.

📖 Cada página contém no máximo seis campos; o último é sempre reservado para as configurações.



Toque em cada uma das secções vazias e escolha no menu suspenso o conteúdo que deseja atribuir à secção.

Guarde a configuração premindo o botão **Guardar**.



(password de administrador necessária; password predefinida 112233).

① Prima o botão para reiniciar o derivado interno.

② Prima o botão para reiniciar apenas a aplicação que controla o derivado interno.

📖 As configurações de fábrica preveem que o derivado interno trabalhe na modalidade “slave”. Os derivados que trabalham na modalidade “master” são adequadamente configurados, de acordo com a estrutura da instalação, através do software PCS/Xip.

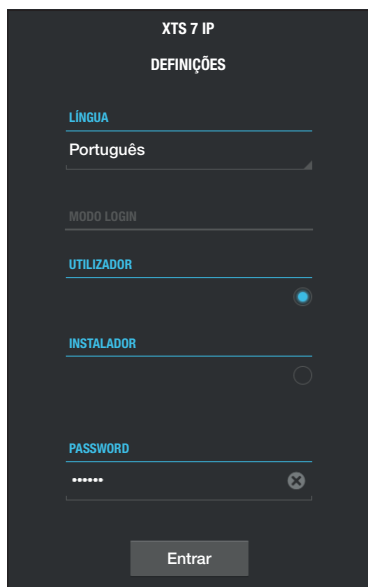
③ Prima o botão para configurar a modalidade “slave” no derivado interno.

📖 Configuração disponível apenas nos derivados “master”. A mudança de modalidade implica uma reconfiguração do dispositivo.

④ Prima o botão para repor as configurações de fábrica para todas as definições locais.

CONFIGURAÇÕES DISPONÍVEIS SOMENTE NA PÁGINA WEB

As páginas web, para além de permitirem a configuração de grande parte dos parâmetros que podem ser configurados na interface do derivado, permitem executar algumas funções adicionais ilustradas nesta secção.



Digite o endereço do dispositivo na barra de endereços do navegador (Chrome, Firefox, Safari).

Selecione a opção de acesso [UTILIZADOR] e digite a password para aceder às páginas de configuração.

📖 O acesso com as credenciais de “Utilizador” (password predefinida 123456) permite apenas a consulta das páginas de configuração, com exceção das secções dedicadas ao utilizador.

📖 Nas páginas web de configuração não existe a barra de deslizamento à direita. Para percorrer as páginas web, prima e mantenha premido o botão esquerdo do rato e arraste. No smartphone ou tablet arraste o dedo sobre o ecrã.



Atendedor

Através desta janela é possível visualizar ou guardar no seu computador as mensagens existentes no atendedor do dispositivo.

Visualizar uma mensagem

Selecione a mensagem e prima o botão adequado para iniciar a reprodução.

Guardar uma mensagem no computador

① Prima o botão para iniciar imediatamente a transferência.

Manutenção



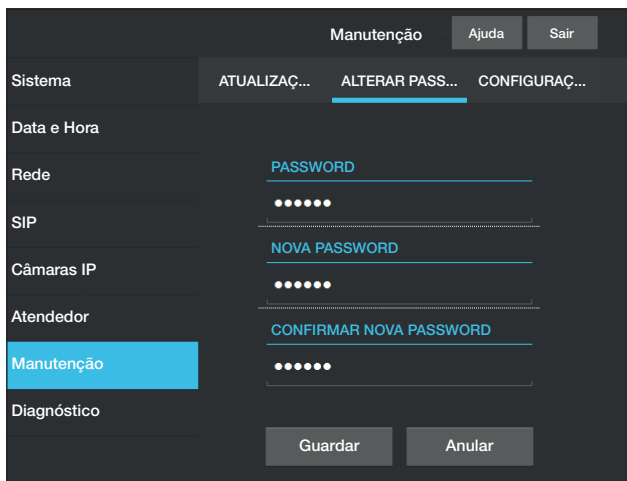
Atualização

Através desta janela é possível atualizar o firmware do dispositivo, procedendo da seguinte forma:

① Prima o botão, selecione o ficheiro que contém a atualização do firmware no seu computador e inicie o processo.

Alterar password

Através desta janela é possível alterar a password de acesso.





CAME.COM

CAME S.P.A.

Via Martiri Della Libertà, 15
31030 Dosson di Casier - Treviso - Italy
tel. (+39) 0422 4940 - fax. (+39) 0422 4941
info@came.com - www.came.com

Fabbricante / Manufacturer / Hersteller / Fabricant / Fabricante / Fabricante
/ Wytwórca / Fabrikant / Proizvajalec

Came S.p.a.

indirizzo / address / adresse / adresse / direccìon / endereço / adres / adres
/ naslov

Via Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier, Treviso - Italy



DICHIARA CHE I VIDEOCITOFONI VIVAVOCE PER SISTEMA IP360 / DECLARES THAT THE VIDEO INTERCOMS FOR THE IP360 SYSTEM / ERKLÄRT DASS VIDEO-TÜRSPRECHANLAGEN FREISPRECHEINRICHTUNG FÜR IP360 / DECLARE QUE PORTIERS VIDEO MAINS LIBRES POUR SYSTÈME IP360 / DECLARA QUE LAS TELÉFONOS CON VIDEOPORTERO MANOS LIBRES PARA SISTEMA IP360 / DECLARA QUE AS TELEFONES DE PORTA DE VIDEO MÃOS LIVRES PARA SISTEMA IP360 / OSWIADCZA ZE GŁOSNOMÓWIACE WIDEODOMOFONY DO SYSTEMU IP360 / VERKLAART DAT HANDSFREE VIDEO DEURTELEFOONS VOOR IP360-SYSTEEM / IZJAVLJA, DA JE VIDEO DOMOFONSKI APARAT Z VZOČNIKOM ZA SISTEM IP360

XTS 7IP WH WIFI
XTS 7IP BK WIFI
XTS 7IP WH WFBF

SONO CONFORMI ALLE DISPOSIZIONI DELLE SEGUENTI DIRETTIVE / THEY COMPLY WITH THE PROVISIONS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES / DEN VORGABEN DER FOLGENDEN RICHTLINIEN ENTSPRECHEN / SONT CONFORMES AUX DISPOSITIONS DES DIRECTIVES SUIVANTES / CUMPLEN CON LAS DISPOSICIONES DE LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS / ESTÃO DE ACORDO COM AS DISPOSIÇÕES DAS SEGUINTES DIRECTIVAS / SA ZGODNE Z POSTANOWIENIAMI NASTĘPUJĄCYCH DYREKTYW EUROPEJSKICH / VOLDÖEN AAN DE VOORSCHRIFTEN VAN DE VOLGENDE RICHTLIJNEN / SKLADEN Z NASLEDNIMI VELJAVNIMI DIREKTIVAMI:

- APPARECCHIATURE RADIO / RADIO EQUIPMENT / FUNKANLAGEN / ÉQUIPEMENTS HERTZIENS / EQUIPOS RADIOELÉCTRICOS / EQUIPAMENTOS DE RADIO / URZĄDZEN RADIOWYCH / BETREFFENDE RADIOAPPARATUUR / RADIJSKA OPREMA : 2014/53/CE.

Riferimento norme armonizzate ed altre norme tecniche / Refer to European regulations and other technical regulations / Harmonisierte Bezugsnormen und andere technische Vorgaben / Référence aux normes harmonisées et aux autres normes techniques / Referencia normas armonizadas y otras normas técnicas / Referência de normas harmonizadas e outras normas técnicas / Odnosne normy ujednolicone i inne normy techniczne / Geharmoniseerde en andere technische normen waarnaar is verwezen / Sklcevanje na harmonizirane standarde in druge tehnicne standarde

ETSI EN 301 489-1 v.2.1.1
ETSI EN 301 489-17 v.3.1.1
EN 300 328 V.2.1.1
EN 62311:2011
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

Dosson di Casier (TV)
26 Giugno / June / Juni / Juin / Junio
/ Junho / Czerwcu / Juni / Junij 2018

Amministratore Delegato / Managing Director /
General Direktor / Directeur Général / Director General /
Administrador Delegado / Dyrektor Zarządzający /
Algemeen Directeur / Direktor

Andrea Meruzzo

Fascicolo tecnico a supporto / Supporting technical dossier / Unterstützung technische Dossier / Soutenir dossier technique / Apoyo expediente técnico / Apoiar dossier técnico / Wspieranie dokumentacji technicznej / Ondersteunende technische dossier / Podpornia tehnicna dokumentacija: 840CH-0080

Came S.p.a.

Via Martiri della Libertà, 15 - 31030 Dosson di Casier - Treviso - Italy - Tel. (+39) 0422 4940 - Fax (+39) 0422 4941
info@came.it - www.came.com

Cap. Soc. 1.610.000,00 € - C.F. e P.I. 03481280265 - VAT IT 03481280265 - REA TV 275359 - Reg Imp. TV 03481280265